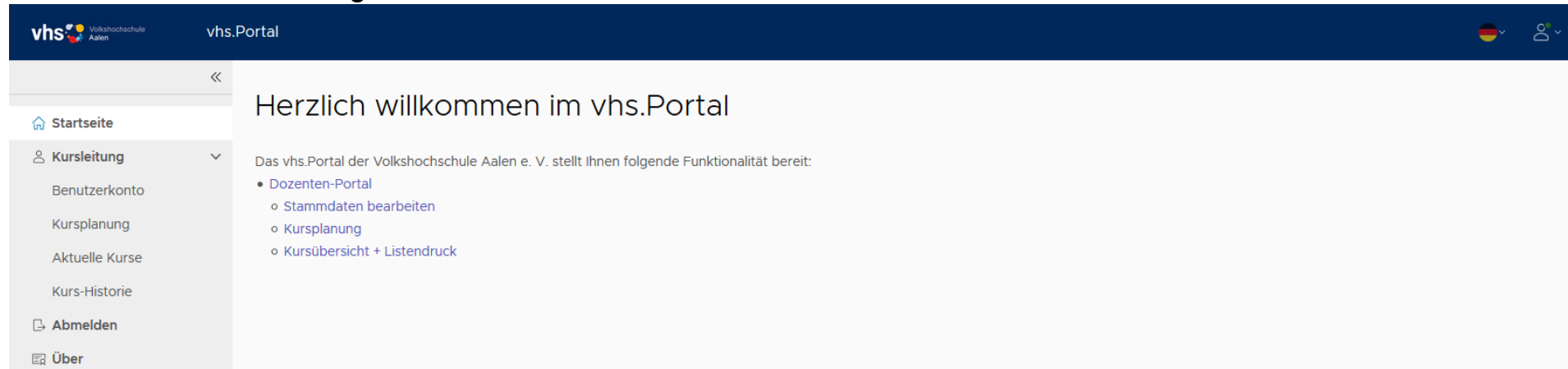


## Startseite vhs.Portal – Erklärung der einzelnen Funktionalitäten



The screenshot shows the vhs.Portal homepage. The header includes the vhs logo and 'vhs.Portal' text. A navigation menu on the left lists: Startseite, Kursleitung (with a dropdown arrow), Benutzerkonto, Kursplanung, Aktuelle Kurse, Kurs-Historie, Abmelden, and Über. The main content area displays a welcome message: 'Herzlich willkommen im vhs.Portal'. Below this, it states: 'Das vhs.Portal der Volkshochschule Aalen e. V. stellt Ihnen folgende Funktionalität bereit:' followed by a list: 'Dozenten-Portal', 'Stammdaten bearbeiten', 'Kursplanung', and 'Kursübersicht + Listendruck'.

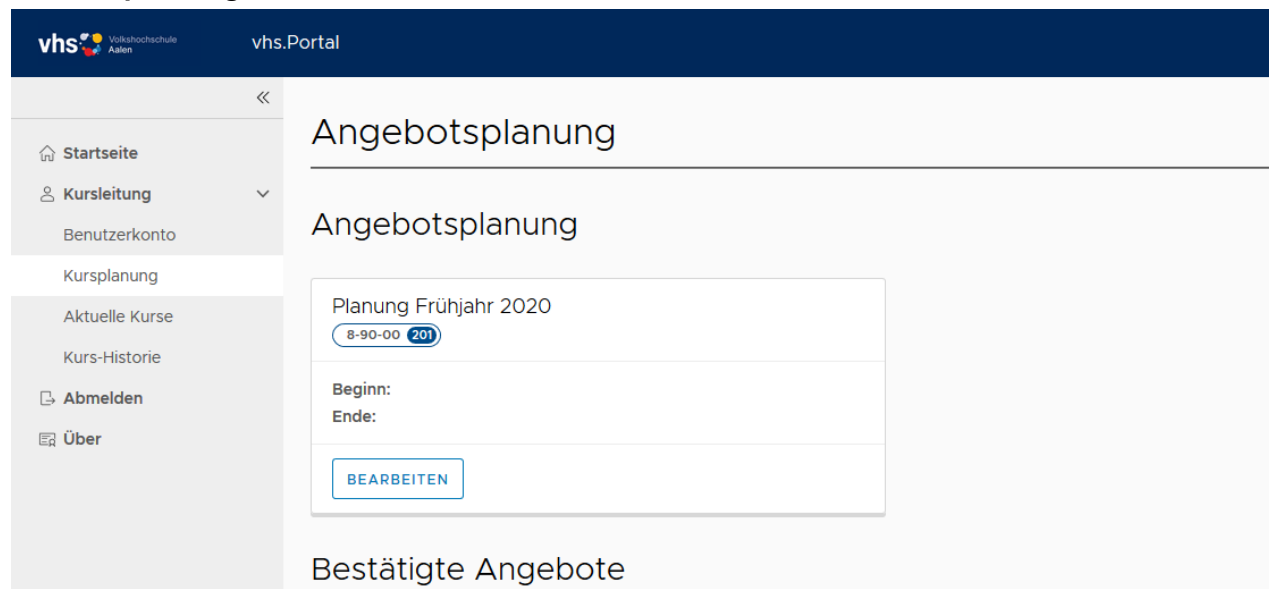
Benutzer/Stammdaten bearbeiten: hier können Sie Ihre persönlichen Daten und Bankdaten, die bei uns hinterlegt sind, einsehen und bearbeiten

Kursplanung: hier können Sie Ihre Kurse für das kommende Semester planen

Aktuelle Kurse/Kursübersicht + Listendruck: hier sehen Sie Ihre aktuellen Kurse und können für diese die Anwesenheitslisten aufrufen und drucken

Kurs-Historie: hier sehen Sie Ihre bisherigen Kurse.

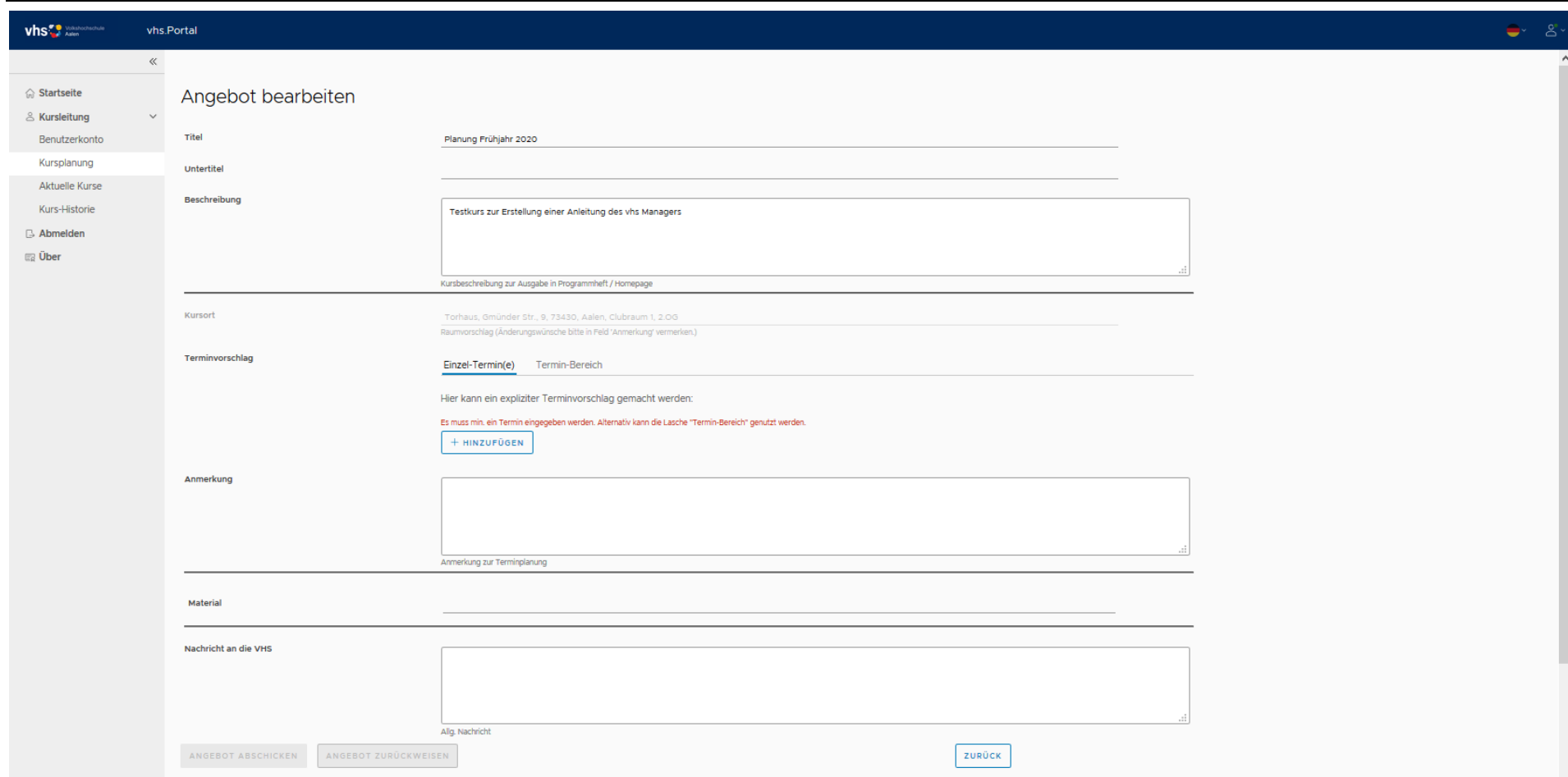
## Die Kursplanung



The screenshot shows the 'Angebotsplanung' page in the vhs.Portal. The navigation menu is similar to the homepage, but 'Kursplanung' is highlighted. The main content area is titled 'Angebotsplanung' and shows a table with one entry: 'Planung Frühjahr 2020' with a '201' badge. Below the entry, there are fields for 'Beginn:' and 'Ende:', and a 'BEARBEITEN' button. Below the table, the text 'Bestätigte Angebote' is visible.

Kursplanung: unter Angebotsplanung sehen Sie die Kurse, die Sie noch planen müssen; unter bestätigte Angebote sehen Sie die Kurse, die Sie bereits geplant haben

Um einen Kurs zu planen, drücken Sie auf BEARBEITEN.



The screenshot shows the 'Angebot bearbeiten' (Edit Offer) page in the vhs.Portal. The page has a dark blue header with the vhs logo and 'vhs.Portal' text. A left sidebar contains navigation links: Startseite, Kursleitung, Benutzerkonto, Kursplanung, Aktuelle Kurse, Kurs-Historie, Abmelden, and Über. The main content area is titled 'Angebot bearbeiten' and contains several form fields:

- Titel:** Planung Frühjahr 2020
- Untertitel:** (empty)
- Beschreibung:** Textkurs zur Erstellung einer Anleitung des vhs Managers. Below the text area is a label: 'Kursbeschreibung zur Ausgabe in Programmheft / Homepage'.
- Kursort:** Torhaus, Smünder Str., 9, 73430, Aalen, Clubraum 1, 2 OG. Below is a label: 'Raumvorschlag (Änderungswünsche bitte in Feld 'Anmerkung' vermerken.)'.
- Terminvorschlag:** Einzel-Termin(e) Termin-Bereich. Below is a note: 'Hier kann ein expliziter Terminvorschlag gemacht werden.' and a red warning: 'Es muss min. ein Termin eingegeben werden. Alternativ kann die Lasche "Termin-Bereich" genutzt werden.' A blue button '+ HINZUFÜGEN' is present.
- Anmerkung:** (empty text area). Below is a label: 'Anmerkung zur Terminplanung'.
- Material:** (empty text area).
- Nachricht an die VHS:** (empty text area). Below is a label: 'Allg. Nachricht'.

At the bottom of the form are three buttons: 'ANGEBOT ABSCHICKEN', 'ANGEBOT ZURÜCKWEISEN', and 'ZURÜCK'.

**Beschreibung:** hier geben Sie Ihre Kursbeschreibung ein, diese Eingabe ist erforderlich!

**Terminvorschlag:**

**Bitte planen Sie über Einzel-Termin(e)** Ihren Terminvorschlag bzw. eine Terminserie. Durch drücken auf +HINZUFÜGEN erscheint dann eine Maske, mit der Sie Ihre(n) Termin(e) hinzufügen können. (siehe Seite 3)

**Material:** hier können Sie Hinweise zu den Material-Kosten eintragen.

Einzeltermin(e) oder Terminserie planen:

## Termin(e) hinzufügen

Datum	02.10.2019	✕
Beginn-Uhrzeit	18:00	✕
Ende-Uhrzeit	19:45	✕
Pause [min]	15	⬇
Notiz	Hinweise für diesen Termin	
Termin-Serie	<input type="checkbox"/> Ja/Nein	

Mit dem Schalter „Termin-Serie“ kann die Maske zur Terminberechnung von Terminserien geöffnet werden, z.B. um einen wöchentlich stattfindenden Kurs zu planen.

Die berechneten Termine werden im unteren Bereich in der Termin-Vorschau dargestellt.

Falls Sie einen Termin nicht möchten, können Sie diesen über das Mülleimer-Symbol wieder löschen.

Wenn Sie die Terminplanung beendet haben, drücken Sie auf BESTÄTIGEN.

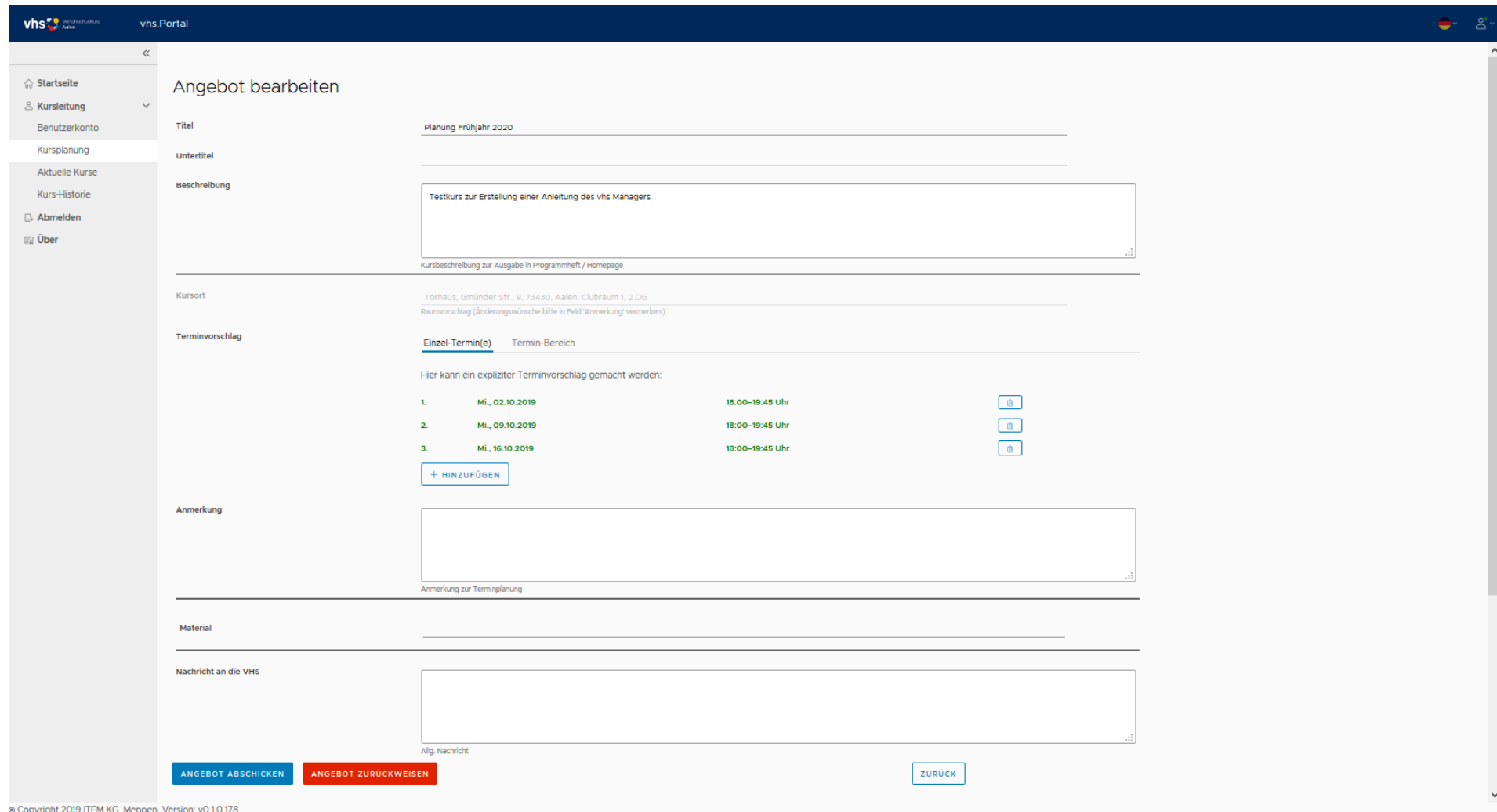
## Termin(e) hinzufügen

Start-Datum	02.10.2019	✕
Beginn-Uhrzeit	18:00	✕
Ende-Uhrzeit	19:45	✕
Pause [min]	15	⬇
Notiz	Hinweise für diesen Termin	
Termin-Serie	<input checked="" type="checkbox"/> Ja/Nein	
Anzahl Termine	3	⬇
Wochentag	<input type="checkbox"/> So. <input type="checkbox"/> Mo. <input type="checkbox"/> Di. <input checked="" type="checkbox"/> Mi. <input type="checkbox"/> Do. <input type="checkbox"/> Fr. <input type="checkbox"/> Sa.	
Intervall	1 Woche	⬇

## Termin-Vorschau

- |    |                 |                 |                                  |
|----|-----------------|-----------------|----------------------------------|
| 1. | Mi., 02.10.2019 | 18:00–19:45 Uhr | <input type="button" value="✕"/> |
| 2. | Mi., 09.10.2019 | 18:00–19:45 Uhr | <input type="button" value="✕"/> |
| 3. | Mi., 16.10.2019 | 18:00–19:45 Uhr | <input type="button" value="✕"/> |

## Kursplanung abschließen



The screenshot shows the 'Angebot bearbeiten' (Edit Offer) page in the vhs Portal. The page is divided into several sections for editing course details:

- Titel:** Planung Frühjahr 2020
- Untertitel:** (Empty field)
- Beschreibung:** Testkurs zur Erstellung einer Anleitung des vhs Managers
- Kursort:** Torhaus, Gmünder Str., 9, 73430, Aalen, Clubraum 1, 2 OG  
Raumvorschlag (Änderungswünsche bitte in Feld 'Anmerkung' vermerken.)
- Terminvorschlag:** Einzel-Termin(e) | Termin-Bereich  
Hier kann ein expliziter Terminvorschlag gemacht werden:

1.	Mi., 02.10.2019	18:00-19:45 Uhr	[Icon]
2.	Mi., 09.10.2019	18:00-19:45 Uhr	[Icon]
3.	Mi., 16.10.2019	18:00-19:45 Uhr	[Icon]

+ HINZUFÜGEN
- Anmerkung:** (Empty field)
- Material:** (Empty field)
- Nachricht an die VHS:** (Empty field)

Buttons at the bottom: ANGEBOT ABSCHICKEN (blue), ANGEBOT ZURÜCKWEISEN (red), ZURÜCK (blue).

© Copyright 2019 ITEM KG, Meppen, Version: v0.1.0.178

Wenn Sie den Kurs fertig geplant haben, drücken Sie auf ANGEBOT ABSCHICKEN.  
Wenn Sie den Kurs nicht halten möchten, drücken Sie auf ANGEBOT ZURÜCKWEISEN.

Beim Kommunikationsverlauf wird dokumentiert,  
wenn Sie das Angebot abgegeben/zurückgewiesen haben.



Kommunikationsverlauf

vhs\_Portal: Angebot abgegeben 21.09.2019 15:15  
Das Kursangebot wurde von der Kursleitung aktualisiert.  
Kursleitung: Lea Müller  
Kurs: 8-90-00 / 201

Nachricht der Kursleitung:  
Test